የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፲፮
አዲስ አበባ የካቲት ፳፭ ቀን ፪ሺ፲፫ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

27th Year No 16
ADDIS ABABA 4th March , 2021

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴፱/፪ሺ፲፫

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በደቡብ አፍሪካ መንግሥት መካከል የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተፈረመውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ ………………………………ገጽ ፲፫ሺ፮

Content

Proclamation No. 1239/2021

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of South Africa on Mutual Exemption of Entry Visa Requirements for Holders of Diplomatic or Service Passport Ratification Proclamation ………….. Page 13006

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴፱/፪ሺ፲፫

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በደቡብ አፍሪካ መንግሥታት መካከል የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገው ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በደቡብ አፍሪካ መንግሥታት መካከል የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገ ስምምነት ጥር ፫ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም በፕሪቶሪያ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳፭ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም ባካሄደው ፱ኛ መደበኛ ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

PROCLAMATION NO.1239/2021

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA ON MUTUAL EXEMPTION OF ENTRY VISA REQUIREMENTS FOR HOLDERS OF DIPLOMATIC OR SERVICE PASSPORT

WHEREAS, the Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of South Africa on Mutual Exemption of Entry Visa Requirements for Holders of Diplomatic Passport was signed in Pretoria on the 12th day of January 2020;

WHEREAS, the House of People's Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said agreement at its session held at 9th regular meeting on 2nd day of February 2021;

NOW,THEREFORE, in accordance with Article 55 sub-Articles (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G.P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በደቡብ አፍሪካ መንግሥታት መካከል የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተፈረመውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴፱/፪ሺ፲፫" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

፪. መግባቢያ ሰነዱ ስለ መጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በደቡብ አፍሪካ መንግሥታት መካከል ጥር ፫ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም. የዲፕሎማቲክ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት በፕሪቶሪያ፣ ደቡብ አፍሪካ የተፈረመው ስምምነት ጸድቋል::

፫. አስፈፃሚ አካል

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይህንን ስምምነት የማስፈጸም ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል::

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በምክር ቤቱ ከጸደቀበት ከጥር ፳፭ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፳፭ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም.

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of South Africa on Mutual Exemption of Entry Visa Requirements for Holders of Diplomatic or Service Passport Ratification Proclamation No.1239/2021".

2. Ratification of the Agreement

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of South Africa on Mutual Exemption of Entry Visa Requirements for Holders of Diplomatic or Service Passport signed in Pretoria, the Republic of South Africa 12th January, 2020 is hereby ratified.

3. Implementing Organ

The Ministry of Foreign Affairs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia in collaboration with the relevant government organs is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force on its adoption by the House on 2nd day of February 2021 .

Done at Addis Ababa, on this 4th day of March, 2021.

SAHLEWORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA